

Správa nezávislého audítora  
a individuálne finančné výkazy

(vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva tak, ako boli schválené na použitie v EÚ)

za rok končiaci sa 31. decembra 2010

**eustream, a.s.**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA  
A INDIVIDUÁLNE FINANČNÉ VÝKAZY  
(VYPRACOVANÉ V SÚLADE  
S MEDZINÁRODNÝMI ŠTANDARDMI  
FINANČNÉHO VÝKAZNÍCTVA TAK, AKO  
BOLI SCHVÁLENÉ NA POUŽITIE V EÚ)**

**Za rok končiaci sa 31. decembra 2010**

## eustream, a.s.

### SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Aкционárom a Predstavenstvu spoločnosti eustream, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti eustream, a.s. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2010, výkaz ziskov a strát, výkaz súhrnných ziskov a strát, výkaz zmien vo vlastnom imaní a výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

#### **Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku**

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

#### **Zodpovednosť audítora**

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spiňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítör posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavania a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnuť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na efektívnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti významných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

#### **Názor**

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti eustream, a.s. k 31. decembru 2010 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ.

#### **Iná skutočnosť**

Audit účtovnej závierky za rok končiaci sa 31. decembra 2009 vykonal iný audítör, ktorý dňa 22. februára 2010 vyjadril k tejto účtovnej závierke nepodmienený názor.

Bratislava 18. februára 2011



Deloitte Audit s.r.o.  
Licence SKAU No. 014



Ing. Wolda K. Grant, FCCA  
zodpovedný audítör  
Licencia SKAU č. 921

Názov Deloitte zahŕňa jeden alebo viac subjektov organizácie Deloitte Touche Tohmatsu, asociácie Swiss Verein, a jej siet' členských firiem, z ktorých každá predstavuje samostatnú a nezávislú právnickú osobu. Detailnejší prehľad právnej štruktúry Deloitte Touche Tohmatsu a jej členských firiem nájdete na internetovej stránke [www.deloitte.com/sk/o-nas](http://www.deloitte.com/sk/o-nas).

**eustream, a.s.**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA A INDIVIDUÁLNE FINANČNÉ VÝKAZY**

**(VYPRACOVANÉ V SÚLADE S MEDZINÁRODNÝMI ŠTANDARDMI FINANČNÉHO VÝKAZNÍCTVA**

**TAK, AKO BOLI SCHVÁLENÉ NA POUŽITIE V EÚ)**

**Za rok končiaci sa 31. decembra 2010**

---

## **OBSAH**

	<b>Strana</b>
<b>Individuálne finančné výkazy (vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva tak, ako boli schválené na použitie v Európskej únii):</b>	
<b>Súvahy</b>	<b>3</b>
<b>Výkazy ziskov a strát</b>	<b>4</b>
<b>Výkazy súhrnných ziskov a strát</b>	<b>5</b>
<b>Výkazy zmien vo vlastnom imaní</b>	<b>6</b>
<b>Výkazy peňažných tokov</b>	<b>7</b>
<b>Poznámky k individuálnym finančným výkazom</b>	<b>8 – 31</b>

eustream, a.s.

SÚVAHY

k 31. decembru 2010 a 31. decembru 2009

(v tis. EUR)

	Pozn.	31. december 2010	31. december 2009
<b>AKTÍVA:</b>			
<b>DLHODOBÉ AKTÍVA</b>			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	6	33 883	21 981
Nehmotný dlhodobý majetok	7	3 321	2 166
Dlhodobé aktíva celkom		37 204	24 147
<b>OBEŽNÉ AKTÍVA</b>			
Zásoby	8	20 744	21 507
Pohľadávky a poskytnuté preddavky	9	298 013	164 852
Daňové pohľadávky z dane z príjmu		-	1 259
Ostatné aktíva		10	4
Peniaze a peňažné ekvivalenty		59	20
Obežné aktíva celkom		318 826	187 642
<b>AKTÍVA CELKOM</b>			
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:</b>			
<b>KAPITÁL A REZERVY</b>			
Základné imanie	13	82 929	82 929
Zákonné a ostatné fondy	14	17 233	16 102
Nerozdelený zisk	14	191 739	82 123
Vlastné imanie celkom		291 901	181 154
<b>DLHODOBÉ ZÁVÄZKY</b>			
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecné požitky	10	2 138	2 334
Odložený daňový záväzok	20.2	1 760	1 583
Dlhodobé záväzky celkom		3 898	3 917
<b>KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY</b>			
Záväzky z obchodného styku a iné záväzky	12	28 031	23 435
Daňové záväzky z dane z príjmu		26 635	-
Rezervy a ostatné krátkodobé záväzky	11	5 565	3 283
Krátkodobé záväzky celkom		60 231	26 718
Záväzky celkom		64 129	30 635
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM</b>			
		<b>356 030</b>	<b>211 789</b>

Finančné výkazy na stranach 3 až 31 podpisali v mene predstavenstva dňa 18. februára 2011:

Dipl. Ing. Antoine Jourdain  
predseda predstavenstva

Ing. Andreas Rau  
člen predstavenstva

**eustream, a.s.**

**VÝKAZY ZISKOV A STRÁT**

**Roky končiace sa 31. decembra 2010 a 31. decembra 2009**

**(v tis. EUR)**

---

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</i>
Výnosy z predaja služieb			
Preprava zemného plynu a ostatné		826 472	742 913
Výnosy celkom		826 472	742 913
Prevádzkové náklady			
Aktivácia		653	523
Nákup zemného plynu a spotreba materiálu a energie		(135 474)	(133 934)
Odpisy a amortizácia	6, 7	(4 016)	(3 875)
Prenájom prepravnej sústavy a ostatné služby		(417 422)	(477 601)
Osobné náklady	15	(31 889)	(36 405)
Opravné položky k nedobytným a pochybným pohľadávkam, zastaraným a pomaly obrátkovým zásobám, netto	8, 9	(98)	(650)
Rezervy a straty zo znehodnotenia, netto	11, 6, 7	(2 379)	(44)
Ostatné, netto		(2 427)	5 267
Prevádzkové náklady, celkom		(593 052)	(646 719)
Prevádzkový zisk		233 420	96 194
Výnosy/(náklady) na financovanie	17, 18	777	1 158
Zisk pred zdanením		234 197	97 352
Daň z príjmov	20.1	(45 912)	(18 683)
<b>ZISK ZA OBDOBIE</b>		<b>188 285</b>	<b>78 669</b>

**eustream, a.s.**

**VÝKAZY SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT**

**Roky končiace sa 31. decembra 2010 a 31. decembra 2009**

**(v tis. EUR)**

---

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</i>
ZISK ZA OBDOBIE		188 285	78 669
Ostatné súhrnné zisky a straty:	21		
Zabezpečovacie deriváty (Cash flow hedging)		1 131	(715)
Odložená daň vzťahujúca sa na položky ostatného súhrnného zisku/straty za obdobie		-	44
OSTATNÉ ČISTÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY ZA OBDOBIE		1 131	(671)
<b>ČISTÝ SÚHRNNÝ ZISK ZA OBDOBIE CELKOM</b>		<b>189 416</b>	<b>77 998</b>

**eustream, a.s.**

**VÝKAZY ZMIEN VO VLASTNOM IMANÍ**

**Roky končiace sa 31. decembra 2010 a 31. decembra 2009**

**(v tis. EUR)**

	<b>Základné imanie</b>	<b>Zákonný rezervný fond</b>	<b>Rezerva zo zabezpečovacích derivátov</b>	<b>Nerozdelený zisk</b>	<b>Celkom</b>
Stav k 31. decembru 2008	82 929	16 586	187	88 702	188 404
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	78 669	78 669
Ostatná súhrnná strata za obdobie	-	-	(671)	-	(671)
Vyplatené dividendy	-	-	-	(85 248)	(85 248)
<b>Stav k 31. decembru 2009</b>	<b>82 929</b>	<b>16 586</b>	<b>(484)</b>	<b>82 123</b>	<b>181 154</b>
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	188 285	188 285
Ostatný súhrnný zisk za obdobie	-	-	1 131	-	1 131
Vyplatené dividendy	-	-	-	(78 669)	(78 669)
<b>Stav k 31. decembru 2010</b>	<b>82 929</b>	<b>16 586</b>	<b>647</b>	<b>191 739</b>	<b>291 901</b>

**eustream, a.s.**

**VÝKAZY PEŇAŽNÝCH TOKOV**

**Roky končiace sa 31. decembra 2010 a 31. decembra 2009**

**(v tis. EUR)**

---

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</i>
Prevádzkové činnosti			
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	22	118 150	100 280
Platené úroky		-	(1)
Prijaté úroky		427	675
Zaplata daň z príjmov		(17 841)	(16 669)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto		100 736	84 285
Investičné činnosti			
Obstaranie dlhodobého majetku		(19 453)	(1 986)
Príjmy z predaja budov, strojov a zariadení a nehmotného majetku		559	1
Peňažné toky prijaté/(použité) z investičnej činnosti, netto		(18 894)	(1 985)
Finančné činnosti			
Vyplatené dividendy		(78 669)	(85 248)
Ostatné príjmy a výdavky z finančných činností, netto		(3 133)	1 016
Peňažné toky z finančných činností, netto		(81 802)	(84 232)
Čisté zvýšenie stavu peňažných prostriedkov		40	(1 932)
Dopady kurzových zmien		(1)	(1)
Stav peňažných prostriedkov na začiatku obdobia		20	1 953
<b>Stav peňažných prostriedkov na konci obdobia</b>		<b>59</b>	<b>20</b>

## **1. POPIS SPOLOČNOSTI**

### **1.1. Všeobecné informácie**

Na základe požiadavky zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov spoločnosti eustream, a.s. (ďalej "spoločnosť") vznikla povinnosť zostavovania individuálnych finančných výkazov k 1. januáru 2008 podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (ďalej "IFRS") tak, ako boli schválené na použitie v EÚ.

Spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou zo dňa 26. novembra 2004 a zapísaná do Obchodného registra 10. decembra 2004 pod obchodným názvom SPP – preprava, a.s. 100-percentným vlastníkom spoločnosti je Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

Dňa 1. júla 2006 vložil Slovenský plynárenský priemysel, a.s., (ďalej "SPP") do spoločnosti časť podniku zahrňujúcu majetok (nezahŕňala hlavné aktíva určené na prepravu zemného plynu) a záväzky pôvodnej divízie tranzitu a zároveň prenajal hlavné aktíva určené na prepravu zemného plynu (prepravné plynovody, kompresorové stanice) spoločnosti na základe zmluvy o operatívnom prenájme.

Spoločnosť prevzala od 1. júla 2006 vykonávanie činností súvisiacich s medzinárodnou prepravou zemného plynu.

Zápisom do obchodného registra dňa 3. januára 2008 spoločnosť SPP – preprava a.s. zmenila svoj názov na eustream, a.s.

Účtovnú závierku eustream, a.s. za rok 2009 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 30. apríla 2010.

<b>Identifikačné číslo (IČO)</b>	35 910 712
<b>Daňové identifikačné číslo (DIČ)</b>	2021931175

### **1.2. Predmet činnosti**

Od právneho unbundlingu od 1. júla 2006 spoločnosť vykonáva prepravu zemného plynu na Slovensku.

SPP vložil časť podniku, zahrňujúcu majetok (nezahŕňala hlavné aktíva určené na prepravu zemného plynu) a záväzky pôvodnej divízie tranzitu do dcérskej spoločnosti SPP – preprava a zároveň prenajal hlavné aktíva určené na prepravu zemného plynu (prepravné plynovody, kompresorové stanice) spoločnosti na základe zmluvy o operatívnom prenájme. Spoločnosť prevzala od 1. júla 2006 vykonávanie činností súvisiacich s prepravou zemného plynu.

#### Tretí energetický balíček EÚ

Európska Únia schválila v roku 2009 tzv. Smernicu 2009/73/ES a súvisiace nariadenia týkajúce sa spoločných pravidiel pre vnútorný trh so zemným plynom „tzv. tretie plynové nariadenie“. Cieľom tohto nového nariadenia je okrem iného stanoviť nový režim odčlenenia pre prevádzkovateľov prenosových sústav, ktorý umožňuje výber jedného z nasledujúcich troch variantov:

- vlastnícke odčlenenie,
- nezávislý prevádzkovateľ siete („independent system operator“), alebo
- nezávislý prevádzkovateľ prepravnej siete („independent transmission operator“).

Členské krajiny majú do 3. marca 2011 priať tzv. implementačnú legislatívu do svojho právneho poriadku a vybrať jeden z uvedených variantov odčlenenia, ktorý má byť implementovaný počas nasledujúcich 12 mesiacov najneskôr do 3. marca 2012. Transpozícia tejto legislatívy do právneho poriadku Slovenskej republiky ešte nie je ukončená, a v súčasnosti nie je isté, ktorý variant odčlenenia bude prijatý.

V dôsledku tretieho plynového nariadenia SPP, a.s. prevedie aktíva určené na prepravu zemného plynu do eustream.

### **1.3. Zamestnanci**

Priemerný počet zamestnancov eustream, a.s. za rok končiaci sa 31. decembra 2010 bol 920, z toho výkonný manažment: 1 (za rok končiaci 31. decembra 2009: 1 086, z toho výkonný manažment: 1).

#### **1.4. Sídlo spoločnosti**

Mlynské nivy 42  
825 11 Bratislava  
Slovenská republika

### **2. NOVÉ ŠTANDARDY FINANČNÉHO VÝKAZNÍCTVA A ZMENY V ODHADOCH**

#### **2.1. Aplikácia nových a revidovaných Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva**

Spoločnosť prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB, ktoré boli schválené na použitie v Európskej únii, a ktoré sa vzťahujú na jej činnosť a sú platné pre účtovné obdobia so začiatkom 1. januára 2010. Nasledujúce dodatky k existujúcim štandardom, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy a schválila EÚ, sú platné pre bežné účtovné obdobie:

- IFRS 1 (revidovaný) „Prvá aplikácia IFRS“, prijatý EÚ dňa 25. novembra 2009 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2010 alebo neskôr),
- Dodatky k IFRS 1 „Prvá aplikácia IFRS“ - Dodatočné výnimky pre účtovné jednotky uplatňujúce IFRS po prvýkrát, prijaté EÚ dňa 23. júna 2010 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2010 alebo neskôr),
- Dodatky k IFRS 2 „Platby na základe podielov“ - Transakcie skupiny s platbou na základe podielov vysporiadane peňažnými prostriedkami, prijaté EÚ dňa 23. marca 2010 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2010 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 27 „Konsolidovaná a individuálna účtovná závierka“, prijaté EÚ dňa 3. júna 2009 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2009 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“ - Položky oprávnené na zaistenie, prijaté EÚ dňa 15. septembra 2009 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2009 alebo neskôr),
- Dodatky k rôznym štandardom a interpretáciám „Ročný projekt zvyšovania kvality IFRS (2009)“ vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS verejneného dňa 16. apríla 2009, prijaté EÚ dňa 23. marca 2010 (IFRS 2, IFRS 5, IFRS 8, IAS 1, IAS 7, IAS 17, IAS 18, IAS 36, IAS 38, IAS 39, IFRIC 9 a IFRIC 16), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ 23. marca 2010 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2010 alebo neskôr),
- IFRIC 12 „Koncesionárské zmluvy o poskytovaní verejnoprospiešnych služieb“, prijatá EÚ dňa 25. marca 2009 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 30. marca 2009 alebo neskôr),
- IFRIC 15 „Zmluvy o výstavbe nehnuteľného majetku“, prijatá EÚ dňa 22. júla 2009 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2010 alebo neskôr),
- IFRIC 16 „Zabezpečovacie nástroje na čisté investície v zahraničných prevádzkach“, prijatá EÚ dňa 4. júna 2009 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2009 alebo neskôr),
- IFRIC 17 „Distribúcia nepenažného majetku vlastníkom“, prijatá EÚ dňa 26. novembra 2009 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. novembra 2009 alebo neskôr),
- IFRIC 18 „Prevody majetku od zákazníkov“, prijatá EÚ dňa 27. novembra 2009 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. novembra 2009 alebo neskôr). Toto usmernenie ovplyvnilo účtovanie prijatých príspevkov alebo majetku od zákazníkov v súvislosti so zmluvami o výstavbe pripojením k prenosovej sústave. Usmernenie poskytuje návod na identifikáciu a oddelenie jednotlivých služieb, ktoré sú predmetom takýchto zmluv. Účtovné posúdenie týchto transakcií je závislé od toho, či zákazník platí za samotnú službu pripojenia, alebo za službu zabezpečenia nepretržitého prístupu k energiam. V prípade, že predmetom zmluvy o pripojenie je poskytnutie služby pripojenia k sieti, sa príspevok zákazníka vykáže jednorázovo vo výnosoch v momente úspešného pripojenia.

Uplatnenie týchto dodatkov k existujúcim štandardom nespôsobilo žiadne zmeny v účtovných zásadách spoločnosti.

K dátumu schválenia týchto finančných výkazov EÚ schválila na vydanie nasledujúce štandardy, revidované verzie a interpretácie, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- Dodatky k IAS 24 „Zverejnenie spriaznených osôb“ – Zjednodušenie požiadaviek na zverejnenie pre osoby spriaznené s vládou a vysvetlenie definície spriaznenej osoby, prijaté EÚ dňa 19. júla 2010 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2011 alebo neskôr),

- Dodatky k IAS 32 „Finančné nástroje: Prezentácia“ – Klasifikácia predkupných práv pri emisii, prijaté EÚ dňa 23. decembra 2009 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. februára 2010 alebo neskôr),
- Dodatky k IFRS 1 „Prvá aplikácia IFRS“ – Obmedzené výnimky z vykazovania údajov za minulé účtovné obdobia podľa IFRS 7 pre účtovné jednotky uplatňujúce IFRS po prvýkrát, prijaté EÚ dňa 30. júna 2010 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2010 alebo neskôr),
- Dodatky k IFRIC 14 „IAS 19“ – Obmedzenie hornej hranice hodnoty majetku z definovaných úžitkov, minimálne požiadavky na krytie zdrojmi a vzťahy medzi nimi“ – Zálohové platby minimálnych požiadaviek na krytie zdrojmi, prijaté EÚ dňa 19. júla 2010 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2011 alebo neskôr),
- IFRIC 19 „Výmena finančných záväzkov za kapitálové nástroje“, prijatá EÚ dňa 23. júla 2010 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2010 alebo neskôr).

Spoločnosť sa rozhodla, že nebude tieto štandardy, revidované verzie a interpretácie uplatňovať pred dátumom ich účinnosti.

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov, revidovaných verzií a interpretácií nebude mať významný vplyv na jej finančné výkazy v období prvého uplatnenia.

V súčasnosti sa štandardy IFRS tak, ako ich prijala EÚ, významne neodlišujú od predpisov schválených Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretáciám, ktoré neboli schválené na použitie k 31. decembru 2010.

- IFRS 9 „Finančné nástroje“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),
- Dodatky k IFRS 7 „Finančné nástroje: zverejňovanie“ – Prevody finančného majetku (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2011 alebo neskôr),
- Dodatky k rôznym štandardom a interpretáciám, „Ročný projekt zvyšovania kvality IFRS (2010)“ vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS zverejneného dňa 6. mája 2010 (IFRS 1, IFRS 3, IFRS 7, IAS 1, IAS 27, IAS 34, IFRIC 13), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie (väčšina dodatkov sa bude uplatňovať pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2011 alebo neskôr).

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretáciám nebude mať významný vplyv na jej finančné výkazy v období prvého uplatnenia.

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov, revidovaných verzií a interpretácií nebude mať významný vplyv na jej finančné výkazy v období prvého uplatnenia.

Zároveň účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív a záväzkov, ktorého zásady EÚ ešte neprijala, zostáva nadálej neupravené. Na základe odhadov spoločnosti uplatnenie účtovania o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív alebo záväzkov podľa IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“ by nemalo významný vplyv na finančné výkazy, ak by sa uplatnilo k dátumu zostavenia účtovnej závierky.

### **3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV**

#### **a) Východiská pre účtovníctvo**

Tieto individuálne finančné výkazy boli vypracované v súlade s IFRS tak, ako boli schválené na použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“). IFRS tak, ako boli schválené pre použitie v rámci EÚ, sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB).

Finančné výkazy boli zostavené na báze historických cien, s výnimkou precenia niektorých finančných nástrojov. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte. Mena vykazovania a funkčná mena eustream, a.s. je euro (EUR). Tieto individuálne finančné výkazy boli zostavené za predpokladu nepretržitého pokračovania.

#### **b) Výskum a vývoj**

Náklady na výskum a vývoj sa účtujú do nákladov s výnimkou nákladov vynaložených na vývojové projekty, ktoré sa vykazujú ako dlhodobý nehmotný majetok v rozsahu očakávaného budúceho ekonomického prínosu. Náklady na vývoj, ktoré boli v roku ich vzniku zúčtované ako náklad, sa v nasledujúcich účtovných obdobiach dodatočne neaktivujú.

**c) Finančné nástroje**

Finančné aktíva a pasíva vykazuje spoločnosť v súvahе vtedy, keď sa na ňu ako na zmluvnú stranu vzťahujú ustanovenia týkajúce sa daného finančného nástroja.

**d) Finančné deriváty**

Finančné deriváty sa pri prvom účtovaní oceňujú reálou hodnotou a k dátumu zostavenia finančných výkazov sa preceňujú na reálnu hodnotu.

Zmeny v reálnej hodnote finančných derivátov, ktoré sú určené a účinné ako zabezpečenie peňažných tokov, sa vykazujú priamo vo vlastnom imaní. Pri vzniku zabezpečovacieho vzťahu spoločnosť zdokumentuje vzťah medzi zabezpečovacím nástrojom a zabezpečenou položkou, ciele riadenia rizika a stratégiu realizácie rôznych zabezpečovacích operácií. Od vzniku zabezpečenia spoločnosť priebežne dokumentuje, či je zabezpečovací nástroj použitý v zabezpečovacom vzťahu vysoko efektívny pri kompenzácií zmien peňažných tokov zabezpečenej položky. Čiastky takto zúčtované vo vlastnom imaní sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v rovnakom období, v ktorom vznikol zabezpečený pevný záväzok alebo očakávaná transakcia ovplyvní výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nespĺňajú podmienky účinného zabezpečenia peňažných tokov účtovaného do vlastného imania, sa účtujú vo výkaze ziskov a strát.

**e) Pohľadávky z obchodného styku**

Pohľadávky z obchodného styku sa oceňujú v predpokladanej realizovateľnej hodnote po zohľadnení opravnej položky voči dlžníkom v konkurenčnom, v reštrukturalizačnom konaní a po zohľadnení opravnej položky k pochybným a nedobytným pohľadávkam po lehote splatnosti u ktorých je riziko, že ich dlžník úplne, alebo čiastočne nezaplatí.

**f) Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok**

Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok (ďalej len dlhodobý majetok alebo DM) sa vykazujú v historickej obstarávacej cene zníženej o oprávky a akumulované straty zo znehodnotenia. Historické obstarávacie ceny v prípade majetku vloženého nepeňažným vkladom k 1. júlu 2006 boli stanovené nezávislým znalcom k tomuto dátumu.

Obstarávacia cena zahŕňa všetky náklady vynaložené na uvedenie DM do používania na určený účel.

Položky dlhodobého majetku, ktoré sú opotrebované alebo vyradené, sa zo súvahy odúčtujú v zostatkovej cene. Všetky zisky alebo straty vyplývajúce z ich opotrebenia alebo vyradenia sú zúčtované vo výkaze ziskov a strát.

Položky budov, stavieb, strojov a zariadení sa odpisujú rovnomerne podľa predpokladanej doby životnosti. Odpisy sa účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby sa DM počas zostávajúcej doby životnosti odpísal do výšky odhadovanej zostatkovej ceny. Doby životnosti DM možno zhrnuť takto:

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Regulačné stanice	15 - 50	15 - 50
Budovy	40	40
Stroje a zariadenia	4 - 15	4 - 15
Ostatný dlhodobý majetok	1 - 8	1 - 8

Pozemky sa neodpisujú, keďže sa doba ich životnosti považuje za neobmedzenú.

Ku dňu zostavenia finančných výkazov sa vykoná posúdenie, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota DM spoločnosti je nižšia ako jeho účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov sa odhadne realizovateľná hodnota DM ako reálna hodnota znížená o náklady na predaj alebo súčasná hodnota budúcich peňažných tokov („použiteľná hodnota“), vždy tá, ktorá je vyššia. Opravná položka na zníženie hodnoty DM sa účtuje v plnej výške vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom zníženie hodnoty nastalo. Diskontné sadzby použité pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov zohľadňujú súčasné trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre konkrétny majetok. V prípade, že sa spoločnosť rozhodne zastaviť investičný projekt, alebo sa významne oddiali jeho plánované ukončenie, posúdi prípadné zníženie jeho hodnoty a podľa potreby zaúctuje opravnú položku.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek dlhodobého majetku po jeho zaradení do používania, zvyšujú jeho účtovnú hodnotu iba v prípade, že spoločnosť môže očakávať budúce ekonomickej prínosy nad rámec jeho pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

**g) Zásoby**

Zásoby sa vykazujú buď v obstarávacej cene alebo v ich čistej realizovateľnej hodnote, vždy v tej, ktorá je nižšia. Ocenenie zemného plynu v plynovodoch prepravnej siete a tiež materiálu a ostatných zásob sa vypočíta metódou väženého aritmetického priemeru. Obstarávacia cena materiálu a ostatných zásob zahŕňa cenu obstarania a vedľajšie náklady súvisiace s obstaraním a v prípade zásob vytvorených vlastnou činnosťou materiál, ostatné priame náklady a výrobnú réziu. Zvýšenie akumulácie zemného plynu v plynovodoch prepravnej siete je ocenené cenou obstarania. Vedľajšie náklady súvisiace s obstaraním nevznikajú. K pomaly obrátkovým a zastaraným zásobám sa tvorí opravná položka v potrebnej výške.

**h) Peniaze a peňažné ekvivalenty**

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť a peniaze na bankových účtoch, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

**i) Rezervy**

Rezervy sú vykázané vtedy, ak má spoločnosť súčasnú zákonnú alebo mimozmluvnú povinnosť v dôsledku minulej udalosti, vyrovnaním ktorej sa očakáva pravdepodobný úbytok podnikových zdrojov predstavujúcich ekonomicke úžitky, pričom výšku uvedenej povinnosti možno spoľahlivo odhadnúť. Rezervy sa prehodnocujú ku každému súvahovému dňu a ich výška sa upravuje tak, aby odrážala aktuálny najlepší odhad. Výška rezervy predstavuje súčasnú hodnotu výdavkov, ktoré zohľadňujú existujúce riziká a ktoré bude pravdepodobne treba vynaložiť na vyrovnanie daného záväzku. Tieto výdavky sú stanovené použitím odhadovanej bezrizikovej úrokovej sadzby ako diskontnej sadzby. Tam, kde sa používa diskontovanie, účtovná hodnota rezervy sa zvyšuje v každom období, aby sa zohľadnilo znižovanie diskontu z časového hľadiska.

**j) Emisie skleníkových plynov do ovzdušia**

Spoločnosť bezodplatne nadobudla emisné kvóty podľa „Európskej schémy o obchodovaní s emisiami“. Kvóty sú poskytované na ročnej báze a požaduje sa, aby spoločnosť vrátila kvóty zodpovedajúce skutočne vypusteným emisiám. Spoločnosť účtuje o čistom záväzku vyplývajúceho z emisie skleníkových plynov. Z tohto dôvodu sú rezervy účtované iba v prípade, ak skutočné emisie prevyšujú bezodplatne nadobudnuté emisné práva. Pokiaľ sú emisné kvóty obstarané nákupom od tretích strán, sú ocenené v obstarávacích cenách a účtuje sa o nich ako o právach na refundáciu. Ak sú emisné kvóty obstarané výmenou, sú ocenené v reálnej hodnote ku dňu zaradenia a rozdiel medzi reálnou hodnotou a obstarávacou cenou je vykázaný vo výkaze ziskov a strát.

**k) Účtovanie výnosov**

Výnosy z predaja sa účtujú pri dodaní výrobkov alebo poskytnutí služieb bez dane z pridanej hodnoty a zliav. Spoločnosť vykazuje výnosy z poplatkov za prepravu zemného plynu, výnosy z bilancie prepravnej siete na prevádzkové účely a iných činností na základe princípu časového rozlíšenia. Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, napokolko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva. Dňom splnenia dodávky je posledný deň príslušného kalendárneho mesiaca.

**l) Zákonné poistenie a sociálne a dôchodkové zabezpečenie**

Spoločnosť musí odvádzať príspevky na rôzne povinné zákonné poistenia; na týchto príspevkoch sa podielajú aj zamestnanci. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období, ako príslušné mzdrové náklady.

**m) Požitky po skončení zamestnania a iné dlhodobé zamestnanecké požitky**

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, podpore v núdzi a odmeny pri životných a pracovných jubileánoch, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie požitkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných tokov diskontovaných o hodnotu trhových výnosov zo štátnych dlhopisov SR, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s doboru splatnosti daného záväzku. Všetky poistno-matematické zisky a straty sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát. Náklady minulej služby sa účtujú pri vzniku až do výšky vyplatených požitkov, a zvyšná suma je účtovaná priamo do nákladov.

**n) Lízing**

Finančný lízing je lízing, ktorý prevádzka všetky riziká a odmeny plynúce z vlastníctva majetku (ekonomická podstata dohody). Učtovanie lízingu nezávisí od toho, ktorá strana je právnym vlastníkom prenajímaného majetku. Operatívny leasing je lízing iný ako finančný lízing.

*Operatívny lízing*

Nájomca pri operatívnom lízingu nevykazuje prenajímaný majetok vo svojej súvahe, ani nevykazuje záväzok z nájmu pre budúce obdobia. Náklady na nájom vykazuje na rovnomenom základe počas doby lízingu.

**o) Daň z príjmov**

Daň z príjmov sa počíta z účtovného zisku zisteného podľa účtovných postupov platných v Slovenskej republike po zohľadnení určitých položiek pre daňové účely s použitím súčasnej platnej sadzby dane z príjmov vo výške 19 %.

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a daňovou a účtovnou hodnotou pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vysporiadať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s protizápisom vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s protizápisom vo vlastnom imaní. Sadzba dane z príjmov platná od 1. januára 2004 je 19 %.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vyplývajú z odpisov dlhodobého majetku, rôznych opravných položiek, rezerv a finančných derivátorov. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový zisk, s ktorým sa budú môcť dočasné rozdiely vysporiadať.

**p) Transakcie v cudzích menách**

Transakcie v cudzích menách sa pri vzniku účtujú kurzom Európskej centrálnej banky (ECB) platným ku dňu transakcie. Peňažné aktíva, pohľadávky a záväzky denominované v cudzej mene sa ku dňu finančných výkazov prepočítajú kurzom ECB platným v tento deň. Zisky a straty z prepočtu ku dňu finančných výkazov sa účtujú do výkazu ziskov a strát.

**4. VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ ODHADY A KLÚČOVÉ ZDROJE NEISTOTY PRI ODHADOCH**

Okrem kľúčových poistno-matematických predpokladov (pozn. 10) použitých pri výpočte požitkov neexistujú iné významné riziká závažných úprav v budúcich obdobiah .

**5. FINANČNÉ NÁSTROJE**

**a) Faktory finančného rizika**

Spoločnosť je vystavená rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa spoločnosť sústredí na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu spoločnosti. Na riadenie niektorých rizík spoločnosť využíva derivátové finančné nástroje, ako napríklad forwardové menové kontrakty. Zámerom je riadenie menových rizík vyplývajúcich z prevádzkovej činnosti spoločnosti a jej zdroj financovania.

**(1) Riziko menových kurzov**

Spoločnosť pôsobí na medzinárodných trhoch a je vystavená kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách.

Analýza finančných aktív a finančných pasív podľa meny:

<i>Majetok</i>		<i>Záväzky</i>	
<i>K 31. decembru 2010</i>	<i>K 31. decembru 2009</i>	<i>K 31. decembru 2010</i>	<i>K 31. decembru 2009</i>
USD	3 781	3 482	-

**eustream, a.s.**

**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**  
**(v tis. EUR)**

V roku 2009 spoločnosť uzatvorila forwardové kontrakty určené na zabezpečenie peňažných tokov pre rok 2010 za prepravné služby v USD, ktoré spĺňajú kritériá IAS 39. Efektívna časť týchto forwardových kontraktov sa účtuje vo vlastnom imaní. Na rok 2011 žiadne zabezpečenie výmenného kurzu v roku 2010 neuzatvorila.

Tabuľka uvádzá otvorené forwardové menové kontrakty k dátumu súvahy.

<b>Otvorené forwardové menové kontrakty</b>	<b>Reálna hodnota</b>			
	<b>2010</b>		<b>2009</b>	
	<b>Zabezpečenie peňažných tokov</b>	<b>Určené na obchodovanie</b>	<b>Zabezpečenie peňažných tokov</b>	<b>Určené na obchodovanie</b>
<u>Predaj USD</u>				
Do 3 mesiacov	-	-	(161)	-
Od 3 do 12 mesiacov	-	-	(323)	(18)

Citlivosť na kurzové zmeny

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť spoločnosti na 3-percentné posilnenie a oslabenie eura voči USD. Analýza citlivosti zahŕňa len neuhradené peňažné položky denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o 3-percentnú zmenu výmenných kurzov.

	<b>Dopad USD</b>	
	<b>K 31. decembru 2010</b>	<b>K 31. decembru 2009</b>
Dopad na zisk/stratu pred zdanením	117	108

Dopady sa vzťahujú najmä na riziko neuhradených pohľadávok a záväzkov v USD na konci roka.

**(2) Riziko pohybu cien komodít**

Spoločnosť využíva na zabezpečenie pohybu cien komodít swap EUA - CER povoleniek v 7-percentnom limite stanovenom zákonom.

Spoločnosť ďalej uzatvorila komoditné forwardy za účelom zabezpečenia finančných tokov z predaja prebytkov plynu na vyvažovanie siete v objeme 382 200 MWh.

Tabuľka uvádzá otvorené swapové komoditné kontrakty k dátumu súvahy.

<b>Otvorené swapové a forwardové komoditné kontrakty</b>	<b>2010</b>			
	<b>Reálna hodnota</b>		<b>Nominálna hodnota</b>	
	<b>Zabezpečenie reálnej hodnoty</b>	<b>Určené na obchodovanie</b>	<b>Zabezpečenie reálnej hodnoty</b>	<b>Určené na obchodovanie</b>
<u>Predaj plynu</u>				
do 3 mesiacov	265	-	2 751	-
od 3 do 12 mesiacov	296	(7)	4 418	517
Nad 12 mesiacov	86	(17)	1 511	569

<b>Otvorené swapové a forwardové komoditné kontrakty</b>	<b>2009</b>			
	<b>Reálna hodnota</b>		<b>Nominálna hodnota</b>	
	<b>Zabezpečenie reálnej hodnoty</b>	<b>Určené na obchodovanie</b>	<b>Zabezpečenie reálnej hodnoty</b>	<b>Určené na obchodovanie</b>
<u>Predaj plynu</u>				
do 3 mesiacov	-	-	-	-
od 3 do 12 mesiacov	-	-	-	-
Nad 12 mesiacov	-	-	-	-

<b>Otvorené swapové a forwardové komoditné kontrakty</b>	<b>2009</b>			
	<b>Reálna hodnota</b>		<b>Nominálna hodnota</b>	
	<b>Zabezpečenie reálnej hodnoty</b>	<b>Určené na obchodovanie</b>	<b>Zabezpečenie reálnej hodnoty</b>	<b>Určené na obchodovanie</b>
<u>Predaj plynu</u>				
do 3 mesiacov	-	-	-	-
od 3 do 12 mesiacov	-	-	-	-
Nad 12 mesiacov	-	-	-	-

**(3) Úrokové riziko**

Spoločnosť nie je vystavená významnej koncentrácií úrokového rizika. K 31. decembru 2010 ani k 31. decembru 2009 nemala spoločnosť žiadne nesplatené dlhodobé úvery a spoločnosť neposkytla žiadny dlhodobý úver s fixnou úrokovou mierou.

**eustream, a.s.**

**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**

**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**

**(v tis. EUR)**

**(4) Riziko nesplatenia pohľadávok**

Maximálne riziko nesplatenia predstavuje účtovná hodnota každého finančného aktíva, vrátane derivátových finančných nástrojov, vykázaná v súvahе, znížená o opravnú položku.

**(5) Riziko nedostatočnej likvidity**

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov s primeranou splatnosťou, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Spoločnosť ako člen hlavnej skupiny SPP je súčasťou systému cash pooling. V rámci tohto systému je udržiavaná flexibilita prostredníctvom zabezpečenia stálej dostupnosti úverových liniek ako i zosúladením splatnosti finančných aktív s finančnými potrebami.

V nasledovnej tabuľke sú sumarizované splatnosti finančných záväzkov k 31. decembru 2010 a 31. decembru 2009 na základe zmluvných nediskontovaných platieb:

<b>K 31. decembru 2010</b>	<b>Na požiadanie</b>	<b>Menej ako 3 mesiace</b>	<b>3 až 12 mesiacov</b>	<b>1 až 5 rokov</b>	<b>&gt; 5 rokov</b>	<b>Spolu</b>
Ostatné záväzky	-	5 479	-	-	-	5 479
Obchodné a iné záväzky	-	22 552	-	-	-	22 552
<b>K 31. decembru 2009</b>	<b>Na požiadanie</b>	<b>Menej ako 3 mesiace</b>	<b>3 až 12 mesiacov</b>	<b>1 až 5 rokov</b>	<b>&gt; 5 rokov</b>	<b>Spolu</b>
Ostatné záväzky	-	8 167	-	-	-	8 167
Obchodné a iné záväzky	-	15 269	-	-	-	15 269

Nasledujúca tabuľka uvádza analýzu likvidity spoločnosti týkajúcu sa finančných derivátov. Tabuľka bola zostavená na základe nediskontovaných čistých peňažných príjmov/(výdavkov) z finančného derivátu, ktoré sa splácajú netto:

	<b>Do 1 mesiaca</b>	<b>1 – 3 mesiace</b>	<b>Od 3 mesiacov do 1 roka</b>	<b>1 – 5 rokov</b>	<b>Spolu</b>
<b>2010</b>					
Splatená suma, netto					
Forwardové menové kontrakty účtované ako zabezpečenie	-	-	-	-	-
Forwardové menové kontrakty určené na obchodovanie	-	-	-	-	-
Forwardové komoditné kontrakty účtované ako zabezpečenie	-	265	296	86	647
Swapové komoditné kontrakty určené na obchodovanie	-	-	(7)	(17)	(24)
<b>Celkom</b>	<b>-</b>	<b>265</b>	<b>289</b>	<b>69</b>	<b>623</b>
<b>2009</b>					
Splatená suma, netto					
Forwardové menové kontrakty účtované ako zabezpečenie	(54)	(107)	(323)	-	(484)
Forwardové menové kontrakty určené na obchodovanie	-	-	(18)	-	(18)
Forwardové komoditné kontrakty účtované ako zabezpečenie	-	-	-	-	-
Swapové komoditné kontrakty určené na obchodovanie	-	-	(5)	(56)	(61)
<b>Celkom</b>	<b>(54)</b>	<b>(107)</b>	<b>(346)</b>	<b>(56)</b>	<b>(563)</b>

**b) Riadenie kapitálového rizika**

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že bude schopná pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik pri maximalizácii návratnosti pre akcionárov pomocou optimalizácie pomeru medzi cudzími a vlastnými zdrojmi.

Štruktúra kapitálu spoločnosti pozostáva z vlastného imania pripadajúceho na vlastníkov spoločnosti, ktoré zahŕňa základné imanie, zákonné a ostatné fondy a nerozdelený zisk, ako sa uvádzа v pozn. 13 a 14. Spoločnosť nemá externé úvery ku koncu rokov 2010 a 2009.

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**  
**(v tis. EUR)**

---

**c) Kategórie finančných nástrojov**

	<b>31. december 2010</b>	<b>31. december 2009</b>
<b>Finančný majetok</b>		
Finančné deriváty účtované ako zabezpečenie	647	-
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	-
Úvery a pohľadávky (vrátane peňazí a peňažných ekvivalentov)	296 870	146 803
Finančný majetok k dispozícii na predaj	-	-
<b>Finančné záväzky</b>		
Finančné deriváty účtované ako zabezpečenie	-	502
Finančné deriváty určené na obchodovanie	24	61
Finančné záväzky ohodnotené amortizovanými nákladmi	28 007	22 873

**d) Odhad reálnej hodnoty finančných nástrojov (fair value)**

Reálna hodnota forwardových menových kontraktov sa stanovuje na základe forwardových menových kurzov k dátumu finančných výkazov.

Reálna hodnota komoditných swapov sa stanovuje na základe forwardových cien komodít k dátumu finančných výkazov.

Odhadnuté reálne hodnoty ostatných nástrojov, prevažne bežné finančné aktíva a pasíva, sa približujú k ich účtovným hodnotám.

Nasledujúca tabuľka poskytuje analýzu finančných nástrojov, ktoré sú následne po počiatočnom ocenení ocenené v reálnej hodnote, podľa hierarchie reálnych hodnôt.

Úroveň 1 ocenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené z cien podobných majetkov alebo záväzkov kótovaných na aktívnych trhoch.

Úroveň 2 ocenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené zo vstupných údajov iných ako kótované ceny zahrnuté v úrovni 1, ktoré sú pozorovateľné na trhu pre majetky alebo záväzky priamo (napr. ceny) alebo nepriamo (napr. odvodené z cien).

Úroveň 3 ocenia reálnymi hodnotami predstavujú tie, ktoré sú odvodené z oceňovacích modelov zahŕňajúce subjektívne vstupné údaje pre majetky alebo záväzky, ktoré nie sú založené na trhových dátach.

	<b>Úroveň 1</b>	<b>Úroveň 2</b>	<b>Úroveň 3</b>	<b>Spolu</b>
<b>Finančný majetok v reálnej hodnote</b>				
<b>vykázaný vo výkaze ziskov a strát</b>				
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	<b>647</b>	-	<b>647</b>
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	-	647	-	647
<b>Finančné záväzky v reálnej hodnote</b>				
<b>vykázané vo výkaze ziskov a strát</b>				
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	<b>112</b>	-	<b>112</b>
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	-	112	-	112

**Vložené derivátové nástroje**

Zmluvy o preprave denominované v EUR predstavovali menu primárneho ekonomickej prostredia pre jednu z klúčových zmluvných strán, a preto sa tieto kontrakty nepovažovali za zmluvy s vloženým derivátom v zmysle požiadaviek IAS 39. V súlade s IAS 39 (revidovaný v decembri 2003) spoločnosť neúčtovala o takýchto vložených derivátových nástrojoch samostatne od základnej zmluvy. Zmluvy o preprave v USD boli denominované v mene, ktorá sa bežne používa v prípade zmlúv na nákup a predaj nefinančných položiek v ekonomickom prostredí na Slovensku v obchodných vzťahoch s externými subjektami. Preto spoločnosť v súlade s IAS 39 (v znení novelizácie z decembra 2003) nevykazovala vložené deriváty osobitne od základnej zmluvy.

Spoločnosť posúdila všetky ostatné významné zmluvy a dohody v súvislosti s vloženými derivátm, o ktorých treba účtovať. Spoločnosť dospela k názoru, že tieto zmluvy a dohody neobsahujú žiadne vložené deriváty, ktoré by sa museli oceniť a účtovať k 31. decembru 2010 a 31. decembru 2009 v zmysle požiadaviek štandardu IAS 39 (revidovaného v roku 2003).

**eustream, a.s.**

**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**

**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**

**(v tis. EUR)**

**Derivátové nástroje účtované ako zabezpečenie a určené na obchodovanie**

Za účelom zníženia rizika vyplývajúceho z pohybov výmenných kurzov zahraničných mien využíva spoločnosť nasledujúce finančné deriváty:

*Forwardové menové kontrakty*

Forwardové menové kontrakty sa uzatvárajú na zabezpečenie rizika z pohybov výmenných kurzov zahraničných mien pri konkrétnych transakciach. Spoločnosť ich uzatvára za účelom riadenia rizika vyplývajúceho z transakcií z bežného obchodného styku.

K 31. decembru 2010 a k 31. decembru 2009 boli v súvahе spoločnosti vykázané otvorené forwardové menové kontrakty účtované ako zabezpečenie. K 31. decembru 2010 neboli vykázané otvorené forwardové menové kontrakty určené na obchodovanie (k 31. decembru 2009 boli vykázané forwardové menové kontrakty určené na obchodovanie).

**6. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA**

<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</b>	<b>Regulačné stanice</b>	<b>HPS, VPS</b>	<b>Plynovody</b>	<b>Stroje a zariadenia</b>	<b>Ostatný DHM</b>	<b>Nedokončená investič. výstavba</b>	<b>Celkom</b>
Začiatočná zostatková cena	2 021	-	-	17 524	1 361	1 075	21 981
Prírastky	-	-	-	-	-	15 667	15 667
Zaradené do používania	-	4 648	780	1 588	1 164	(8 180)	-
Reklasifikácie	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	(119)	(34)	-	(153)
Odpisy	(147)	(34)	(5)	(2 827)	(725)	-	(3 738)
Zmena opravnej položky	-	-	-	63	16	47	126
<b>Konečná zostatková cena</b>	<b>1 874</b>	<b>4 614</b>	<b>775</b>	<b>16 229</b>	<b>1 782</b>	<b>8 609</b>	<b>33 883</b>
<b>Stav k 31. decembru 2010</b>							
Obstarávacia cena	2 340	4 648	780	29 192	4 299	8 609	49 868
Oprávky a opravné položky	(466)	(34)	(5)	(12 963)	(2 517)	-	(15 985)
<b>Zostatková cena</b>	<b>1 874</b>	<b>4 614</b>	<b>775</b>	<b>16 229</b>	<b>1 782</b>	<b>8 609</b>	<b>33 883</b>
<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</b>	<b>Regulačné stanice</b>	<b>HPS, VPS</b>	<b>Plynovody</b>	<b>Stroje a zariadenia</b>	<b>Ostatný DHM</b>	<b>Nedokončená investič. výstavba</b>	<b>Celkom</b>
Začiatočná zostatková cena	2 168	-	-	18 913	1 802	766	23 649
Prírastky	-	-	-	-	-	1 852	1 852
Zaradené do používania	-	-	-	1 422	122	(1 544)	-
Reklasifikácie	-	-	-	(7)	7	-	-
Úbytky	-	-	-	(3)	(2)	-	(5)
Odpisy	(147)	-	-	(2 892)	(567)	-	(3 606)
Zmena opravnej položky	-	-	-	91	(1)	1	91
<b>Konečná zostatková cena</b>	<b>2 021</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>17 524</b>	<b>1 361</b>	<b>1 075</b>	<b>21 981</b>
<b>Stav k 31. decembru 2009</b>							
Obstarávacia cena	2 340	-	-	27 721	3 234	1 122	34 417
Oprávky a opravné položky	(319)	-	-	(10 197)	(1 873)	(47)	(12 436)
<b>Zostatková cena</b>	<b>2 021</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>17 524</b>	<b>1 361</b>	<b>1 075</b>	<b>21 981</b>

Najvýznamnejšou položkou prírastkov majetku sú stavby a stroje a zariadenia.

Obstarávacia cena plne odpísaného dlhodobého majetku (zahŕňa aj dlhodobý nehmotný majetok), ktorý sa k 31. decembru 2010 stále používa, predstavuje 5 646 tis. EUR (31. december 2009: 2 308 tis. EUR).

**eustream, a.s.**

**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**

**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**

**(v tis. EUR)**

Spôsob a výška poistenia budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku:

<b>Predmet poistenia</b>	<b>Druh poistenia</b>	<b>Obstarávacia hodnota</b>		<b>Názov a sídlo poisťovne</b>
		<b>poisteného majetku</b>	<b>2010</b>	
Budovy, haly, stavby, stroje, strojné zariadenia, inventár, drobný HIM, ostatný HIM, umelecké diela, zásoby,	Poistenie majetku	24 722	10 448	Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s. Kooperativa, a.s., ČSOB Poisťovňa, a.s.
Motorové vozidlá	Povinné zmluvné poistenie motorových vozidiel, poistenie motorových vozidiel pre prípad poškodenia, zničenia a krádeže	5 723	5 218	Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s.

**7. NEHMOTNÝ DLHODOBÝ MAJETOK A OSTATNÉ AKTÍVA**

<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</b>	<b>Software</b>	<b>Ostatný dlhodobý nehmotný majetok</b>		<b>Nedokončené investície</b>	<b>Celkom</b>
		<b>2010</b>	<b>2009</b>		
Začiatočná zostatková cena	219	1 488	459	2 166	
Prírastky	-	-	3 145	3 145	
Zaradené do používania	23	3 047	(3 070)	-	
Reklasifikácie	-	-	-	-	
Úbytky	-	(1 283)	(613)	(1 896)	
Amortizácia	(202)	(63)	-	(265)	
Zmena opravnej položky	-	-	171	171	
<b>Konečná zostatková cena</b>	<b>40</b>	<b>3 189</b>	<b>92</b>	<b>3 321</b>	
<b>Stav k 31. decembru 2010</b>					
Obstarávacia cena	1 448	3 345	92	4 885	
Oprávky a opravné položky	(1 408)	(156)	-	(1 564)	
<b>Zostatková cena</b>	<b>40</b>	<b>3 189</b>	<b>92</b>	<b>3 321</b>	
<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</b>	<b>Software</b>	<b>Ostatný dlhodobý nehmotný majetok</b>		<b>Nedokončené investície</b>	<b>Celkom</b>
		<b>2009</b>	<b>2010</b>		
Začiatočná zostatková cena	563	46	599	1 208	
Prírastky	-	-	1 405	1 405	
Zaradené do používania	6	1 488	(1 494)	-	
Reklasifikácie	-	-	-	-	
Úbytky	-	-	(51)	(51)	
Amortizácia	(350)	(46)	-	(396)	
Zmena opravnej položky	-	-	-	-	
<b>Konečná zostatková cena</b>	<b>219</b>	<b>1 488</b>	<b>459</b>	<b>2 166</b>	
<b>Stav k 31. decembru 2009</b>					
Obstarávacia cena	1 425	1 581	630	3 636	
Oprávky a opravné položky	(1 206)	(93)	(171)	(1 470)	
<b>Zostatková cena</b>	<b>219</b>	<b>1 488</b>	<b>459</b>	<b>2 166</b>	

Ostatný nehmotný majetok predstavujú najmä emisné kvóty.

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**  
**(v tis. EUR)**

---

**8. ZÁSOBY**

	<b>31. december 2010</b>	<b>31. december 2009</b>
Zemný plyn	10 618	11 094
Materiál a ostatné zásoby	10 727	11 145
Opravná položka	(601)	(732)
<b>Celkom</b>	<b>20 744</b>	<b>21 507</b>

Stav zemného plynu vyjadruje stav akumulácie zemného plynu v plynovode.

K 31. decembru 2010 a k 31. decembru 2009 bola tvorená opravná položka iba k zásobám nepoužiteľného alebo poškodeného materiálu na sklade.

**9. POHLADÁVKY A POSKYTNUTÉ PREDDAVKY**

	<b>31. december 2010</b>	<b>31. december 2009</b>
Pohľadávky z prepravnej činnosti	47 048	48 991
Pohľadávky z finančných derivátov	647	-
Preddavky a ostatné pohľadávky	249 763	97 792
Ostatné dane	555	18 069
<b>Celkom</b>	<b>298 013</b>	<b>164 852</b>

V spoločnosti sú k 31. decembru 2010 evidované pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 297 975 tis. EUR a po lehote splatnosti v čiastke 197 tis. EUR bez zohľadnenia opravnej položky. V porovnatelnom období spoločnosť k 31. decembru 2009 evidovala pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 164 768 tis. EUR a po lehote splatnosti vo výške 232 tis. EUR bez zohľadnenia opravnej položky.

Pohľadávky a poskytnuté preddavky sú vykázané po zohľadnení opravnej položky na nedobytné a pochybné pohľadávky vo výške 159 tis. EUR (31. december 2009: 148 tis. EUR).

Pohľadávky a poskytnuté preddavky zahrňujú pohľadávky z cash poolingu voči SPP, a.s. vo výške 254 888 tis. EUR (31. december 2009: 105 119 tis. EUR) a SPP – distribúcia, a.s. vo výške 2 502 tis EUR (31. december 2009: 933 tis. EUR).

Pohyby opravnej položky k pohľadávkam sú nasledovné:

	<b>31. december 2010</b>	<b>31. december 2009</b>
Počiatočný stav	(148)	(145)
Tvorba	(13)	(4)
Použitie	-	-
Rozpustená časť	2	1
<b>Konečný stav</b>	<b>(159)</b>	<b>(148)</b>

*Zabezpečenie pohľadávok*

V zmysle zmlúv o zabezpečení pohľadávok bola k 31. decembru 2010 zriadená banková záruka v rôznych bankách v celkovej výške 7 503 tis. EUR (31. december 2009: 1 484 tis. EUR).

Pohľadávky po splatnosti, ku ktorým nebola vytvorená opravná položka

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
do 2 mesiacov	36	84
od 2 do 3 mesiacov	-	-
od 3 do 6 mesiacov	-	-
od 6 do 9 mesiacov	-	-
od 9 do 12 mesiacov	-	-
viac ako 12 mesiacov	-	-
<b>Celkom</b>	<b>36</b>	<b>84</b>

**eustream, a.s.**

**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**  
**(v tis. EUR)**

Pohľadávky po splatnosti, ku ktorým bola vytvorená opravná položka

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
do 2 mesiacov	-	-
od 2 do 3 mesiacov	-	-
od 3 do 6 mesiacov	-	-
od 6 do 9 mesiacov	1	1
od 9 do 12 mesiacov	12	-
viac ako 12 mesiacov	148	147
<b>Celkom</b>	<b>161</b>	<b>148</b>

## **10. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY**

Program dlhodobých zamestnaneckých požitkov sa začal v eustream, a.s. uplatňovať od roku 2006. Je to program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku a v závislosti od stanovených podmienok, aj na odmenu pri životnom a pracovnom jubileu. V roku 2010 eustream, a.s. podpísal novú kolektívnu zmluvu, podľa ktorej majú zamestnanci nárok na odchodné podľa počtu odpracovaných rokov v spoločnostiach hlavnej skupiny SPP pri odchode do dôchodku. Príspevok na odchodné je určený vo výške jeden až šesť násobku priemerného mesačného platu. Záväzok na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky bol k 31. decembru 2010 a 31. decembru 2009 vypočítaný na základe platných kolektívnych zmlúv v uvedených rokoch.

K 31. decembru 2010 sa tento program vzťahoval na 897 zamestnancov eustream (31. decembra 2009: 1 080). K tomuto dátumu bol program tzv. nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Zmenu záväzkov, netto vykázaných v súvahe za rok končiaci sa 31. decembra 2010 možno zhrnúť takto:

	<b>Dlhodobé požitky</b>	<b>Príspevky po ukončení pracovného pomeru</b>	<b>Celkom k 31. decembru 2010</b>	<b>Celkom k 31. decembru 2009</b>
Záväzky k 1. januáru, netto	470	1 954	2 424	2 273
Vykázané náklady, netto	24	(133)	(109)	213
Uhradené zamestnanecké požitky	(70)	(10)	(80)	(62)
<b>Záväzky, netto</b>	<b>424</b>	<b>1 811</b>	<b>2 235</b>	<b>2 424</b>
<b>Krátkodobé záväzky (zahrnuté v ostatných krátkodobých záväzkoch)</b>		<b>Dlhodobé záväzky</b>	<b>Celkom</b>	
K 31. decembru 2010	97	2 138	2 235	
K 31. decembru 2009	90	2 334	2 424	

### **Kľúčové poistno-matematické predpoklady:**

	<b>K 31. decembru 2010</b>	<b>K 31. decembru 2009</b>
Trhové výnosy zo štátnych dlhopisov	4,60 %	4,30 %
Reálna budúca miera nárostu miezd, p. a.	2,00 %	2,00 %
Fluktuácia zamestnancov, p. a.	1,44 %	1,44 %
Vek odchodu do dôchodku (muži a ženy)	62 pre mužov a 60 pre ženy	62 pre mužov a 60 pre ženy

## **11. REZERVY**

V nasledujúcej tabuľke sú zhrnuté pohyby rezerv:

	<b>Celkom k 31. decembru 2010</b>	<b>Celkom k 31. decembru 2009</b>
Zostatok k 1. januáru	3 283	-
Vplyv diskontovania	-	-
Tvorba rezervy	3 417	3 283
Použitie rezervy	-	-
Rozpustenie rezervy	(1 135)	-
<b>Konečný stav</b>	<b>5 565</b>	<b>3 283</b>

**eustream, a.s.**

**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**

**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**

**(v tis. EUR)**

Rezervy sú zahrnuté v záväzkoch takto:

	<b>Krátkodobé rezervy (zahrnuté v ostatných krátkodobých záväzkoch)</b>	<b>Dlhodobé rezervy</b>	<b>Rezervy celkom</b>
K 31. decembru 2010	5 565	-	5 565
K 31. decembru 2009	3 283	-	3 283

V roku 2007 bola v súvislosti s rozhodnutím Protimonopolného úradu SR udeliť spoločnosti pokutu, vytvorená rezerva vo výške 3 283 tis. EUR. V roku 2008 došlo k zaplateniu pokuty a tým aj k použitiu rezerv v plnej výške. Na základe rozhodnutia Krajského súdu v Bratislave v roku 2009 Protimonopolný úrad vrátil pokutu v plnej výške na bankový účet spoločnosti.

Vzhľadom na to, že súdne konanie nebolo právoplatne ukončené, v roku 2009 bola vytvorená rezerva vo výške 3 283 tis. EUR.

Na krytie záväzku v súvislosti s vyprodukovanými emisiemi CO<sub>2</sub> bola vytvorená rezerva vo výške 2 282 tis. EUR. Táto rezerva bude použitá pri odovzdaní kvót za rok 2010 v apríli 2011.

## **12. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A INÉ ZÁVÄZKY**

	<b>K 31. decembru 2010</b>	<b>K 31. decembru 2009</b>
Záväzky z obchodného styku a iné záväzky	22 974	12 238
Záväzky voči zamestnancom	3 528	5 646
Sociálne zabezpečenie a ostatné dane	1 467	1 605
Záväzky z prepravnej činnosti	38	3 383
Záväzky z finančných derivátov	24	563
<b>Celkom</b>	<b>28 031</b>	<b>23 435</b>

K 31. decembru 2010, záväzky voči podnikom v skupine zahrňujú obchodné záväzky voči SPP vo výške 26 tis. EUR (31. decembra 2009: 2 428 tis. EUR) a SPP – distribúcia, a.s. vo výške 1 695 tis. EUR (31. decembra 2009 : 4 308 tis. EUR) .

V eustream, a.s. sú k 31. decembru 2010 evidované záväzky do lehoty splatnosti vo výške 28 031 tis. EUR, spoločnosť neeviduje záväzky po lehote splatnosti. V porovnatelnom období spoločnosť k 31. decembru 2009 evidovala záväzky do lehoty splatnosti vo výške 23 435 tis. EUR a neevidovala záväzky po lehote splatnosti.

*Záväzky zo sociálneho fondu*

	<b>Suma</b>
Počiatočný stav k 1. januáru 2010	<b>314</b>
Tvorba celkom:	
z nákladov	277
Čerpanie celkom:	277
podpora v nádzore	(285)
peňažné odmeny a dary	-
jubilejné životné odmeny	(33)
jubilejné odmeny – pracovné	(16)
príspevok na stravu	(54)
ostatné čerpanie podľa KZ	(89)
<b>Konečný stav k 31. decembru 2010</b>	<b>306</b>

*Záväzky zabezpečené záložným právom, alebo inou formou zabezpečenia*

K ostatným záväzkom voči colným úradom je zriadená k 31. decembru 2010 banková záruka v Tatra banke v celkovej výške 332 tis. EUR (31. decembra 2009 : 332 tis. EUR).

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**  
**(v tis. EUR)**

---

**13. ZÁKLADNÉ IMANIE**

Základné imanie pozostáva z 10 kmeňových listinných akcií s menovitou hodnotou jednej akcie 3 319,39 EUR a 1 kmeňová listinná akcia s menovitou hodnotou 82 895 533,19 EUR. Stopcentrálom vlastníkom uvedených akcií je SPP, a.s. Základné imanie je v plnej výške zapísané v obchodnom registri.

**14. ZÁKONNÝ REZERVNÝ FOND A NEROZDELENÝ ZISK**

Od 1. januára 2008 eustream, a.s. je povinný zostavovať individuálne finančné výkazy v súlade s IFRS, tak ako boli schválené na použitie v EÚ. Rozdeliteľný zisk predstavuje sumy podľa individuálnych finančných výkazov.

Zákonný rezervný fond vo výške 16 586 tis. EUR (k 31. decembru 2009: 16 586 tis. EUR) sa vytvára v súlade so slovenskou legislatívou a nedá sa rozdeliť medzi akcionárov. Vytvára sa z nerozdeleného zisku a je určený na krytie prípadných budúcich strát, alebo zvýšenie základného imania. Tvorba zákonného rezervného fondu je určená ako najmenej 10 % zisku bežného roka, až kým nedosiahne výšku najmenej 20 % základného imania. Zákonný rezervný fond v spoločnosti už dosiahol výšku 20% zo základného imania.

<b>Druh prídelu</b>	<b>Rozdelenie zisku roku 2009</b>	<b>Rozdelenie zisku roku 2008</b>
Prídel do zákonného rezervného fondu	-	-
Použitie na vyrovnanie straty z minulých rokov	-	-
Dividendy	78 669	85 248
<b>Zisk na rozdelenie spolu</b>	<b>78 669</b>	<b>85 248</b>

**Rezerva zo zabezpečovacích derivátorov**

Rezerva zo zabezpečovacích derivátorov predstavuje zisky a straty zo zabezpečenia peňažných tokov. Kumulatívny časovo rozlišený zisk alebo strata zo zabezpečovacích derivátorov sa účtuje do výkazu ziskov a strát v prípade, keď má zabezpečovaná transakcia vplyv na výkaz ziskov a strát alebo sa zahrnie ako úprava základu do zabezpečovanej nefinančnej položky v súlade s príslušnými účtovnými postupmi.

	<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</b>	<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</b>
<b>Počiatočný stav</b>	(484)	187
Zisk/strata zo zabezpečenia peňažných tokov	-	-
Komoditné forwardové kontrakty	1 131	-
Menové forwardové kontrakty	-	(671)
<b>Konečný stav</b>	<b>647</b>	<b>(484)</b>

**15. OSOBNÉ NÁKLADY**

	<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</b>	<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</b>
Mzdy a odmeny	20 927	23 079
Náklady na sociálne zabezpečenie	6 394	7 509
Ostatné náklady na soc. zabezpečenie a odstupné	4 568	5 817
<b>Osobné náklady, celkom</b>	<b>31 889</b>	<b>36 405</b>

Spoločnosť odvádzá príspevok vo výške 35,2 % z príslušného vymeriavacieho základu stanoveného zákonom, maximálne však z 1 - 3 tisíc EUR v závislosti od druhu poistenia. Zamestnanci prispievajú do týchto fondov ďalšími 13,4 % zo svojich vymeriavacích základov, maximálne však do vyššie uvedených limitov.

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**  
**(v tis. EUR)**

---

**16. NÁKLADY NA SLUŽBY AUDITORA**

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</i>
Overenie účtovnej závierky audítorm	33	39
Iné uisťovacie služby	2	-
Daňové poradenstvo	-	3
Iné súvisiace služby poskytnuté týmto audítorm	-	-
<b>Celkom</b>	<b>35</b>	<b>42</b>

**17. ZISK Z INVESTÍCIÍ**

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</i>
Výnosové úroky	461	586
Deriváty	394	767
Dividendy	-	-
Ostatné príjmy z investícií, netto	-	-
<b>Zisk z investícií, celkom</b>	<b>855</b>	<b>1 353</b>

**18. NÁKLADY NA FINANCOVANIE**

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</i>
Nákladové úroky	(2)	(1)
Kurzové rozdiely – strata/(zisk) (pozn. 19)	(29)	(153)
Ostatné	(47)	(41)
<b>Náklady/(výnosy) z financovania, celkom</b>	<b>(78)</b>	<b>(195)</b>

**19. KURZOVÉ ROZDIELY**

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</i>
Kurzové straty (zisky) vznikajú z:		
– prevádzkovej činnosti	(3 573)	1 309
– financovania (pozn. 18)	(29)	(153)
<b>Kurzové straty (zisky), celkom</b>	<b>(3 602)</b>	<b>1 156</b>

**20. DANE**

**20.1. Daň z príjmov**

Daň z príjmov zahŕňa:

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</i>
Splatná daň	45 735	19 323
Odložená daň (pozn. 21.2)		
– bežné obdobie	177	(640)
<b>Celkom</b>	<b>45 912</b>	<b>18 683</b>

**eustream, a.s.**

**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**

**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**

**(v tis. EUR)**

V nasledujúcej tabuľke uvádzame odsúhlásenie vykázanej dane z príjmov a teoretickej sumy vypočítanej s použitím štandardných daňových sadieb:

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</i>
Zisk pred zdanením	234 197	97 352
Daň z príjmov pri sadzbe 19 %	44 497	18 497
Vplyv úprav z trvalých zmien medzi účtovnými a daňovými hodnotami aktív a pasív	1 554	254
Ostatné úpravy	(139)	(68)
<b>Daň z príjmov za bežné obdobie</b>	<b>45 912</b>	<b>18 683</b>

Úpravy zahŕňajú najmä nedaňové náklady.

Zdaňovacie obdobia rokov 2005 až 2010 stále podliehajú možnosti kontroly zo strany daňového úradu.

## **20.2. Odložená daň z príjmov**

Nasledujúca tabuľka zobrazuje najvýznamnejšie položky odloženého daňového záväzku a pohľadávky vykázané spoločnosťou a pohyby v týchto položkách počas bežného a minulého účtovného obdobia:

	<i>K 1. januáru 2010</i>	<i>Na ťarchu vlastného imania bežného obdobia</i>	<i>(Na ťarchu)/ v prospech zisku bežného roka</i>	<i>K 31. decembru 2010</i>
Rozdiel na zostatkových hodnotách dlhodobého majetku	(2 664)	-	(32)	(2 696)
Zmena reálnej hodnoty derivátov	-	-	-	-
Položky daňovo uznané až po zaplatení	-	-	-	-
Zamestnanecké požitky a iné rezervy	890	-	(76)	814
Opravné položky k pohľadávkam	3	-	(2)	1
Strata zo zníženia hodnoty majetku	49	-	(42)	7
Opravné položky k zásobám	139	-	(25)	114
<b>Celkom</b>	<b>(1 583)</b>	-	<b>(177)</b>	<b>(1 760)</b>

	<i>K 1. januáru 2009</i>	<i>Na ťarchu vlastného imania bežného obdobia</i>	<i>(Na ťarchu)/ v prospech zisku bežného roka</i>	<i>K 31. decembru 2009</i>
Rozdiel na zostatkových hodnotách dlhodobého majetku	(2 776)	-	112	(2 664)
Zmena reálnej hodnoty derivátov	(88)	44	44	-
Položky daňovo uznané až po zaplatení	1	-	(1)	-
Zamestnanecké požitky a iné rezervy	502	-	388	890
Opravné položky k pohľadávkam	5	-	(2)	3
Strata zo zníženia hodnoty majetku	68	-	(19)	49
Opravné položky k zásobám	21	-	118	139
<b>Celkom</b>	<b>(2 267)</b>	<b>44</b>	<b>640</b>	<b>(1 583)</b>

V súlade s účtovnými zásadami spoločnosti sa niektoré odložené daňové pohľadávky a záväzky vzájomne započítali. Nasledujúca tabuľka zobrazuje zostatky (po započítaní) odloženej dane pre účely vykázania v súvahe:

	<i>31. decembra 2010</i>	<i>31. decembra 2009</i>
Odložený daňový záväzok	1 760	1 583
<b>Celkom</b>	<b>1 760</b>	<b>1 583</b>

**eustream, a.s.**

**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**

**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**

**(v tis. EUR)**

**21. DAŇOVÉ VPLYVY VO VÝKAZE OSTATNÝCH SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT**

Zverejnenie daňových vplyvov vzťahujúcich sa ku každej položke ostatných súhrnných ziskov a strát:

<b>K 31. decembru 2010</b>	<b>Pred daňou</b>	<b>Daň</b>	<b>Po dani</b>
Zabezpečovacie deriváty (Cash flow hedging)	1 131	-	1 131
<b>Ostatné súhrnné straty za obdobie</b>	<b>1 131</b>	<b>-</b>	<b>1 131</b>
<b>K 31. decembru 2009</b>	<b>Pred daňou</b>	<b>Daň</b>	<b>Po dani</b>
Zabezpečovacie deriváty (Cash flow hedging)	(484)	-	(484)
<b>Ostatné súhrnné zisky a straty za obdobie</b>	<b>(484)</b>	<b>-</b>	<b>(484)</b>

**22. PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI**

	<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</b>	<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</b>
Zisk pre zdanením	234 197	97 353
Úpravy:		
Odpisy a amortizácia	4 108	4 002
Úrokový výnos, netto	(459)	(585)
Kurzové rozdiely	56	(20)
Deriváty	3 087	(766)
Reservy, opravné položky a iné nepeňažné položky	2 135	3 817
Strata z predaja dlhodobého majetku	4	4
(Zvýšenie)/zniženie stavu pohľadávok a preddavkov	(132 551)	(7 356)
(Zvýšenie)/zniženie stavu zásob	755	205
Zvýšenie/(zniženie) stavu záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov	6 818	3 626
<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>	<b>118 150</b>	<b>100 280</b>

**23. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY**

**Záväzky vyplývajúce z investičnej výstavby**

K 31. decembru 2010 boli uzavreté zmluvy na obstaranie dlhodobého majetku vo výške 13 706 tis. EUR (k 31. decembru 2009: 1 599 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto finančných výkazoch.

**Zmluvy o operatívnom prenájme**

Spoločnosť prevádzkuje medzinárodnú prepravnú sieť zemného plynu na základe zmluvy o operatívnom prenájme s vlastníkom – SPP, a.s.. Zmluva má trvanie 6 rokov a spoločnosť nemá právo opcie na kúpu majetku po ukončení trvania prenájmu. Splátky nájomného boli v roku končiacom 31. decembra 2010 366 593 tis. EUR. Splátky nájomného v roku 2009 boli 428 510 tis. EUR.

Spoločnosť má v nájme dopravné prostriedky na základe zmluvy o operatívnom prenájme. Zmluva má trvanie 4 roky a spoločnosť nemá právo opcie na kúpu majetku po ukončení trvania prenájmu. Splátky nájomného boli v roku končiacom 31. decembra 2010 602 tis. EUR.

Nevypovedateľné záväzky z operatívneho prenájmu sú zhrnuté nasledovne:

<b>Obdobie</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Do jedného roku	368 038	428 510
Od 1 do 5 rokov	187 029	642 766
Dlhšie ako 5 rokov	-	-
<b>Spolu</b>	<b>555 067</b>	<b>1 071 276</b>

### **Preprava zemného plynu**

V roku 2010 spoločnosť eustream, a.s., plne realizovala dlhodobú zmluvu o preprave zemného plynu (s podmienkami *ship or pay*) cez územie Slovenskej republiky s ruským exportérom zemného plynu spoločnosťou Gazprom export LLC. Táto zmluva zabezpečuje využívanie plynovodov vo vlastníctve SPP, ktoré sú prenajímané nájomnou zmluvou spoločnosti eustream, a.s., v súlade s prepravnou kapacitou potrebnou pre Gazprom export LLC na plnenie dlhodobých vývozných zmlúv podpísaných s odberateľmi v strednej a západnej Európe.

Spoločnosť eustream, a.s. poskytuje prístup k prepravnej sieti a prepravné služby na základe zmlúv typu *ship or pay*. Najväčším užívateľom siete (shipperom) je Gazprom export LLC, ďalší zákazníci sú spravidla významné európske plynárenské spoločnosti, prepravujúce plyn z ruských a ázijských ložísk do Európy. Najväčšia časť prepravnej kapacity je objednaná na báze dlhodobých zmlúv. Okrem toho eustream, a.s. v rámci systému entry-exit, uzatvára aj krátkodobé prepravné zmluvy.

Poplatky za prepravu uhrádza eustreamu priamo príslušný shipper priamo na účty spoločnosti eustream, a.s. Tarify sú od roku 2005 plne regulované. Regulačný úrad každoročne vydáva príslušné cenové rozhodnutie na základe návrhu podaného spoločnosťou eustream, a.s.

Podľa regulovaných obchodných a cenových podmienok shipperi eustreamu poskytujú časť tarify aj v naturálnej forme ako plyn na prevádzkové účely, pokrývajúci spotrebú plynu pri prevádzke prepravnej siete.

### **Dane**

Spoločnosť uskutočňuje významné transakcie s akcionárom a s ostatnými spriaznenými osobami. Daňové prostredie, v ktorom spoločnosť na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane, napr. z hľadiska transferového oceniacia, resp. iných úprav. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc pri interpretácii platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu daňové kontroly priniesť nečakané výsledky. Nie je možné odhadnúť výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami.

### **Liberalizácia slovenského energetického sektora a rôzne riziká vyplývajúce z regulácie**

#### **Regulačný rámec na trhu so zemným plnom v Slovenskej republike**

Trh so zemným plnom v Slovenskej republike je na základe platnej energetickej legislatívy plne liberalizovaný, umožňujúci slobodný výber dodávateľa zemného plynu pre všetkých zákazníkov (od 1. júla 2007). Spoločnosť ako prevádzkovateľ prepravnej siete, je povinná umožniť slobodný prístup k prepravnej sieti na území Slovenskej republiky za nediskriminačných podmienok pre každého prepravcu zemného plynu, ktorý splní obchodné a technické podmienky prepravy plynu. Činnosť spoločnosti je subjektom regulácie zo strany Úradu pre reguláciu sietových odvetví (ÚRSO). ÚRSO, okrem iného stanovuje regulačnú politiku na jednotlivé regulačné obdobia, kontroluje súlad činností spoločnosti s platnou energetickou legislatívou a výnosmi ÚRSO, a vydáva rozhodnutia o stanovení tarifov za prístup k prepravnej sieti a preprave plynu.

#### **Určovanie tarifov za regulované činnosti spoločnosti**

ÚRSO schvaľuje na každý rok tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu zemného plynu, ktoré sú stanovené na základe analýzy porovnania cien za prepravu plynu v ostatných členských štátach Európskej únie, a zmlúv na prepravu plynu cez územie Slovenskej republiky uzavretých pred 1. januárom 2005.

#### **Zmeny v regulačnej legislatíve a politike**

V roku 2010 nedošlo k žiadnej zásadnej zmene energetickej legislatívy upravujúcej oblasť prepravy plynu. V roku 2010 boli taktiež vydané aj ďalšie predpisy sekundárnej legislatívy (cenové výnosy ÚRSO), pričom však táto nová legislatíva v zásade nemení nič na metóde cenovej regulácie v preprave plynu pre užívateľov prepravnej siete na území Slovenskej republiky. Rozhodnutím ÚRSO 0003/2011/P zo dňa 6. októbra 2010 schválil ÚRSO návrh spoločnosti na ceny za prístup do prepravnej siete a prepravu plynu pre rok 2011, pričom bola do tohto cenového rozhodnutia zahrnutá tarifa za novú službu transfer titulu a taktiež tarifa za plánovaný prepoj medzi Slovenskou republikou a Maďarskom.

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**  
**(v tis. EUR)**

---

**Tretí energetický balíček EÚ**

Európska Únia schválila v roku 2009 tzv. Smernicu 2009/73/EC a súvisiace nariadenia týkajúce sa spoločných pravidiel pre vnútorný trh so zemným plynom „tzv. tretie plynové nariadenie“. Cieľom tohto nového nariadenia je okrem iného stanoviť nový režim odčlenenia pre prevádzkovateľov prenosových sústav, ktorý umožňuje výber jedného z nasledujúcich troch variantov:

- vlastnícke odčlenenie,
- nezávislý prevádzkovateľ siete („independent system operator“), alebo
- nezávislý prevádzkovateľ prepravnej siete („independent transmission operator“).

Členské krajiny majú do 3. marca 2011 priať tzv. implementačnú legislatívú do svojho právneho poriadku a vybrať jeden z uvedených variantov odčlenenia, ktorý má byť implementovaný počas nasledujúcich 12 mesiacov najneskôr do 3. marca 2012. Transpozícia tejto legislatívy do právneho poriadku Slovenskej republiky ešte nie je ukončená, a v súčasnosti nie je isté, ktorý variant odčlenenia bude prijatý.

V dôsledku tretieho plynového nariadenia SPP, a.s. prevedie aktíva určené na prepravu zemného plynu do eustream.

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**  
**(v tis. EUR)**

---

#### **24. TRANSAKCE SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI**

V priebehu roka, spoločnosť uskutočnila nasledovné transakcie so spriaznenými osobami:

<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>					
	<i>Tvorba/ (zúčtovanie) opravných položiek k pohľadávkam</i>	<i>Náklady</i>	<i>Dividendy</i>	<i>Ostatné</i>	<i>Pohľadávky</i>
SPP, a.s.	126 989	-	391 095	78 669	6 393
Ostatné spriaznené osoby	75 909	-	4 939	-	14 157

Manažment spoločnosti považuje transakcie so spriaznenými osobami za transakcie uskutočnené podľa obvykľich obchodných podmienok.

Transakcie so spoločnosťou SPP, a.s. predstavujú v roku 2010 výplatu dividend a iné transakcie súvisiace s prenájmom dlhodobého majetku, nákupom a predajom zemného plynu a ostatnej služby.

Transakcie s ostatnými spriaznenými osobami predstavujú v roku 2010 najmä služby spojené s nákupom, predajom a prepravou zemného plynu a ostatné služby.

<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</i>					
	<i>Tvorba/ (zúčtovanie) opravných položiek k pohľadávkam</i>	<i>Náklady</i>	<i>Dividendy</i>	<i>Ostatné</i>	<i>Pohľadávky</i>
SPP, a.s.	119 898	-	455 551	85 249	21 109
Ostatné spriaznené osoby	62 201	-	10 651	-	8 386

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2010**  
**(v tis. EUR)**

---

Odmeny vyplatené členom orgánov a výkonného manažmentu spoločnosti:

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2009</i>
Odmeny členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov - spolu	639	597
<i>Z toho – predstavenstvo a výkonné vedenie</i>	508	466
<i>- dozorná rada</i>	131	131
Požitky po skončení zamestnania členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov - spolu	-	-
Ostatné dlhodobé požitky členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov – spolu	-	-
<i>Z toho – predstavenstvo a výkonné vedenie</i>	-	-
Naturálne plnenia členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov - spolu	12	11
<i>Z toho – predstavenstvo a výkonné vedenie</i>	12	11
Ostatné plnenia členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom spolu	-	-
<i>Z toho – predstavenstvo a výkonné vedenie</i>	-	-

**25. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**

**a) Členovia orgánov spoločnosti**

<i>Orgán</i>	<i>Funkcia</i>	<i>Meno</i>
<i>Predstavenstvo</i>	Predsedca	Ing. Andreas Rau – do 30. 6. 2010
	Predsedca	Dipl. Ing. Antoine Jourdain – od 1. 7. 2010
	Podpredsedca	Ing. Miroslav Gažo
	Člen	Dipl. Ing. Antoine Jourdain – do 30. 6. 2010
	Člen	Ing. Andreas Rau – od 1. 7. 2010
<i>Dozorná rada</i>	Predsedca	Ing. Jaroslav Krč – Šebera
	Podpredsedca	Ing. Georg Friedrich Rosenstock – do 30. 6. 2010
	Podpredsedca	Ing. Thierry Kalfon MBA – od 1. 7. 2010
	Člen	Martin Ryba
	Člen	Mgr. Ivan Švec
	Člen	Andrej Lendvay
<i>Výkonné vedenie</i>	Člen	Ing. Rudolf Rigáň
	Generálny riaditeľ	Ing. Pavol Janočko

**b) Konsolidované finančné výkazy**

Spoločnosť je dcérskou spoločnosťou spoločnosti SPP, a.s. so sídlom v Bratislave, Mlynské nivy 44/a, ktorá má 100-percentný podiel na jej základnom imaní.

Spoločnosť poskytuje údaje individuálnej účtovnej závierky do vyššej konsolidácie spoločnosti SPP. SPP zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (IAS/IFRS).

Najvyššími účtovnými jednotkami, ktoré konsolidujú eustream, a.s. sú GDF SUEZ SA a E.ON AG.

Individuálne výkazy eustream, a.s. a konsolidované finančné výkazy SPP, a.s. sú uložené v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1., Záhradnícka ul. č. 10, 811 07 Bratislava, zverejnené v Obchodnom vestníku a zverejnené na internetovej stránke [www.spp.sk](http://www.spp.sk)

eustream, a.s.

**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
za rok končiaci sa 31. decembra 2010

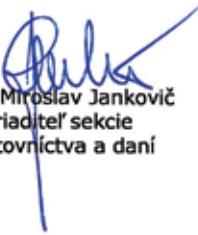
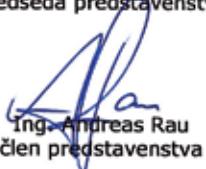
(v tis. EUR)

**c) Záväzky zabezpečené záložným právom alebo ľinou formou zabezpečenia**

K záväzkom za prenájom prepravnej siete a príslušných pozemkov bola uzavretá Zmluva o podmienenom postúpení pohľadávok medzi eustream, a.s. a SPP, a.s. na základe ktorej v prípade neuhradenia záväzku za prenájom prepravnej siete a príslušných pozemkov, postupuje spoločnosť pohľadávky z tranzitných zmlúv spoločnosti SPP.

**26. UDALOSTI PO DÁTUME SÚVAHY**

Po 31. decembri 2010 nenastali udalosti, ktoré by mali významný vplyv na účtovnú závierku spoločnosti.

<b>Zostavené dňa:</b> <b>18. február 2011</b>	<b>Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:</b>  Ing. Miroslav Jankovič riaditeľ sekcie účtovníctva a daní	<b>Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:</b>  Ing. Libor Briška riaditeľ divízie ekonomiky a financií	<b>Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:</b>  Dipl. Ing. Antoine Jourdain predseda predstavenstva   Ing. Andreas Rau člen predstavenstva
<b>Schválené dňa:</b>			

**Návrh  
na rozdelenie zisku za rok 2010**

---

Návrh na rozdelenie zisku za účtovné obdobie roku 2010 je vypracovaný v súlade so Stanovami eustream, a.s., článkom XIX. ROZDEĽOVANIE ZISKU, článkom XVIII. TVORBA A POUŽITIE REZERVNÉHO FONDU a v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších noviel.

Návrh na rozdelenie zisku za rok 2010 vychádza z auditovanej účtovnej závierky za rok 2010.

<b>I. Zisk po zdanení</b>	<b>188 284 526,84 □</b>
<b>II. Doplnenie zákonného rezervného fondu</b> v zmysle čl. XVIII. Stanov rezervný fond dosiahol hranicu 20 % základného imania	<b>0,00 □</b>
<b>III. Hodnota čistého zisku určená na dividendy</b>	<b>188 284 526,84 □</b>

**eustream, a.s.**  
Mlynské nivy 42  
825 11 Bratislava 26  
Slovenská republika  
[www.eustream.sk](http://www.eustream.sk)

Design: Miroslav Opych & Maher